

**DESTINATION NATURE & PÊCHE!
BESTEMMING NATUUR & VISSSEN**

Espaces pêche, guides, matériel :

RIVEO met tout en oeuvre pour bien vous accueillir dans un environnement exceptionnel!

Viszones, gidsen en materiaal:

RIVEO stelt alles in het werk om u hartelijk te verwelkomen in een buitengewone omgeving!

13 Espaces pêche ont été aménagés entre Houffalize et Erezée. Accès, tables, bancs ou encore pontons pour personnes à mobilité réduite profiteront aux pêcheurs mais aussi aux promeneurs. / Aangelegde viszones tussen Houffalize en Erezée. Toegangen, tafels, banken en pontons voor personen met beperkte mobiliteit waar vissers maar ook wandelaars gebruik van kunnen maken.

6 Parcours de pêche sportive sont également proposés dans le magnifique tronçon de l'Ourthe supérieure et sur l'Aisne. Parcours voor de sportvisser in de prachtige streek van de boven-Ourthe en op de Aisne.

9 Guides sont à votre disposition à RIVEO et sur réservation. Profitez de nos services pour l'organisation de votre moment de détente préféré ou pour vous guider dans vos premiers pas, quelle que soit la technique de pêche! Gidsen staan voor u klaar bij RIVEO (uitsluitend na reservering). Maak gebruik van onze diensten om uw favoriete ontspanningsmoment te organiseren en u wegwijs te maken, voor welke visteknik u ook kiest!

Si vous souhaitez prolonger votre séjour ou profiter de la gastronomie locale, contactez-nous, nous connaissons les bonnes adresses!

Wil u graag uw verblijf verlengen of genieten van de lokale gastronomie? Neem dan contact op met ons. Wij kennen de lekkere adresjes!



TARIFS & RÉSERVATION SUR :
TARIEF EN RESERVERING OP :
www.riveo.be

AGENDA 2011

JUILLET AOÛT
Les Lundis de la Mouche
½ dag vliegvisinitiatie
11-18-25/07 • 01-08-22/08

JUILLET AOÛT
Les Mercredis du premier poisson
Initiatie tot het vissen
13-20-27/07 • 03-10-17/08

JUILLET AOÛT
Les Jeudis de la rivière
Vissen met de familie
14-21-28/07 • 04-11-18/08

AOÛT
Contes au bord de la mare
05/08

SEPT.
Saveurs & poissons
Vis & wijn
10/09

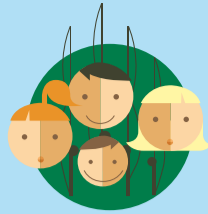
OCT. DÉC.
Visite nocturne des aquariums
28/10 • 18/11 • 16/12

À LA CARTE & SUR RÉSERVATION
À LA CARTE EN NA RESERVERING

- Pêche en famille, entre copines ou entre célibataires
- Vissen met de familie, tussen vriendinnen of tussen vrijgezellen
- Vélompêche / Fietsen en vissen
- Randomouche / Vliegvisstocht
- Séjour nature et pêche
- Natuur- en vissenverblijf



**13 Espaces familles
Familiezones**



Ces espaces conviennent pour la découverte de la pêche au coup et de la pêche au lancer. Deze zones zijn geschikt om te leren hengelen met aas en vissen met een werphengel.



POUR PÊCHER EN RIVIÈRE, LE PERMIS DE PÊCHE DE LA RÉGION WALLONNE EST OBLIGATOIRE! Il existe différents types de permis / **OM IN DE RIVIER TE MOGEN VISSSEN, MOET U IN HET BEZIT ZIJN VAN EEN VISVERGUNNING VAN HET WAALSE GEWEST!** Er bestaan verschillende types van vergunningen:

- **Permis A** : Pêche autorisée uniquement du bord de l'eau, valable en Wallonie / Vissen uitsluitend toegelaten van op de oever, geldig in Wallonië
- **Permis B** : Pêche autorisée du bord **ET** les pieds dans l'eau, valable en Wallonie / Vissen toegelaten van op de oever **EN** met de voeten in het water

► **Permis de société** : sur certains parcours privés (carte 4 et 7), il est obligatoire en plus du permis A ou B
Vergunning van de visvereniging: op sommige privéparcours (kaart 4 en 7) verplicht naast vergunning A of B

Zone / Zone 4

Achat du **Permis**
Aankoop van de **Vergunning « Les amis de l'Aisne »**
au / op de Camping
Le Val de l'Aisne - Erezée
T 086/47.00.67

Zone / Zone 7

Achat du **Permis** / Aankoop van de **Vergunning « La truite d'Houffalize »**
au / op de Camping du viaduc
Route de La Roche Houffalize
T 061/28.90.67 ou au / ou au Magasin d'article de pêche / of in de winkel voor visartikelen « Chez Thierry », Place du Marche 12
La Roche - T 084/46.67.53

Dans le cadre d'une réservation pêche, RIVEO se charge de commander le permis pour vous!
Wanneer u een vispartijtje reserveert, bestelt RIVEO de vergunning voor u!

**6 Parcours sportifs
Sportieve parcours**



Ces parcours conviennent particulièrement pour la pêche à la mouche. Dit zijn uitgelezen vliegvisparcours.



QUEL PERMIS ACHETER AU PAYS DE L'OURTHE? WELKE VERGUNNING MOET U KOPEN IN HET LAND VAN OURTHE?



CARTE / KAART 1 DURBUY
CARTE / KAART 2 HOTTON
CARTE / KAART 3 RENDEUX

Interdiction de pêcher les pieds dans l'eau jusqu'au Pont de Jupille / Vissen met de voeten in het water tot aan de brug van Jupille verboden.

OU / OF



CARTE / KAART 5 LA ROCHE-EN-ARDENNE
CARTE / KAART 6 LA ROCHE

OU / OF



CARTE / KAART 4 EREZÉE
CARTE / KAART 7 HOUFFALIZE



Permis A et B : Vergunning A en B
OÙ L'ACHETER? WAAR TE KOOP?

Au bureau de poste ou à la maison Wallonne de la pêche :
Op het postkantoor of in het Maison Wallonne de la pêche :
www.maisondelapeche.be

RIVEO HOTTON



RIVEO c'est / staat voor ...

Un site de découverte des milieux aquatiques à Hotton :

- Aquariums
- Bras de rivière reconstitué
- Mare
- Exposition thématique
- Jardins et mini golf

Un centre de découverte Nature et Pêche pour la Vallée de l'Ourthe :

- Nombreuses animations à découvrir sur www.riveo.be
- Guide et matériel fourni sur réservation

Une école de pêche agréée.

Een site waar je de rivier kunt ontdekken (in Hotton):

- Aquaria
- Een in zijn vroegere staat teruggebrachte rivierarm
- Vijver
- Thematoonstelling
- Tuinen en minigolf

Een centrum waar je alles kunt ontdekken over de natuur en vissen in de Ourthevallei:

- Tal van animaties op www.riveo.be
- Materiaal en gids na reservering

Een erkende Hengelschool.

www.riveo.be

• RIVEO • RSI Hotton (VVV Kantoor)

Rue Haute, 4 • 6990 Hotton

T +32(0)84/41.35.71 • F +32(0)84/41.35.79 • info@riveo.be

Fonds européen agricole pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales
Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling: Europa investeert in de landelijke zones



KAART MET DE VISZONES EN -PARCOURS die je langs de Ourthe & Aisne kunt ontdekken

NL

Hotton
Durbuy
La Roche
Erezée
Rendeux
Houffalize
Manhay

CARTE DES ESPACES ET PARCOURS DE PÊCHE à découvrir au fil de l'Ourthe & de l'Aisne

FR

VISSSEN IN HET LAND VAN LA PÊCHE AU PAYS DE L'OURTHE

Ourthe

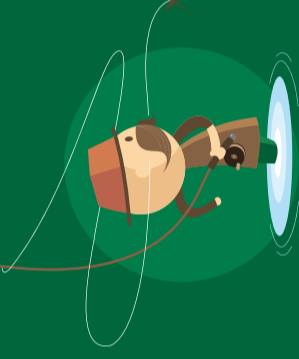
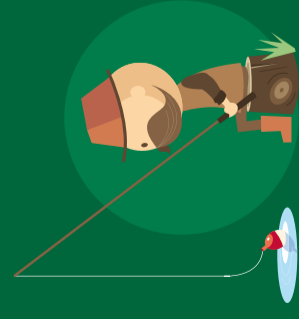


La pêche qui fait mouche!
Vliegvisser, een topper!

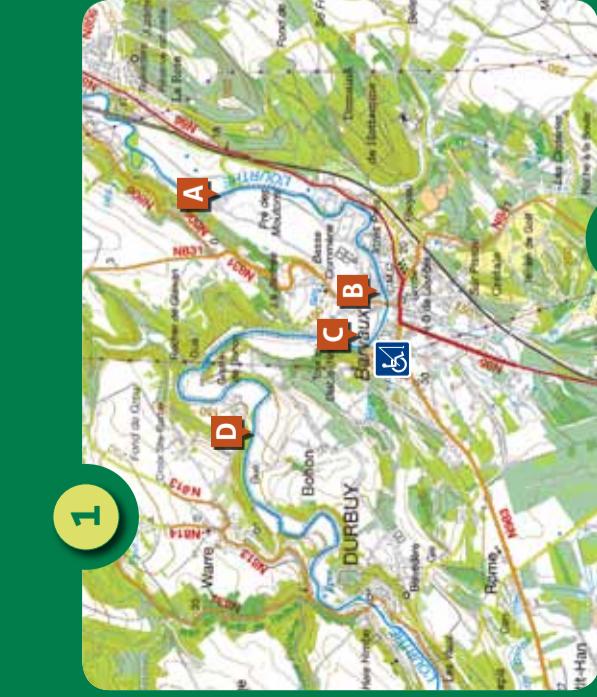
riveo
Centre d'Interprétation de la Rivière

VISSER IN HET LAND VAN Ourthe

Hotton
Durbuy
La Roche
Erezée
Rendeux
Houffalize
Manhay

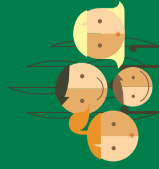
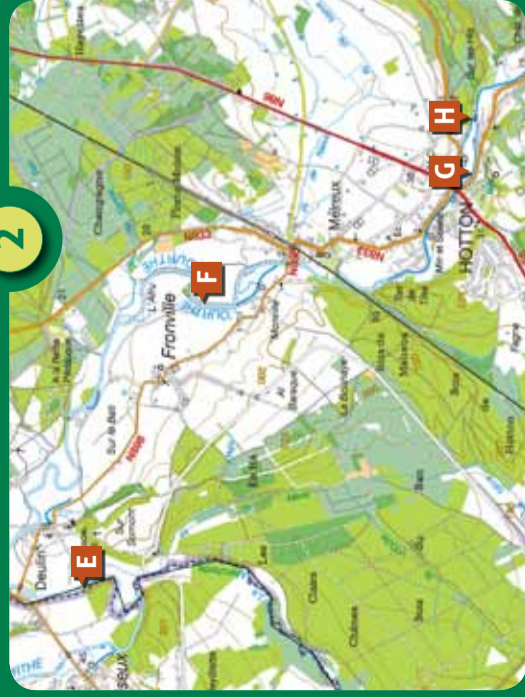


Découvrez les sites
et parcours aménagés
pour la pêche!
Ontdek de aangelegde
vis sites en -parcours!



1

2



ESPACES FAMILIALES FAMILIEZONES

CARTE / KAART 1 DURBUY

- A Pré des moutons
- B Plan d'eau de Barvaux
- C **PMR** Parc du Julienas
- D Bohon

CARTE / KAART 2 HOTTON

- E Deulin
- F Goffe des Allemands
- G Ile de l'Oneux
- H Renissart

CARTE / KAART 3 RENDEUX

- I Passage des chevaux
- J Bardonwez
- K **PMR** Etang du Cirac

CARTE / KAART 5 LA ROCHE-EN-ARDENNE

- O Plan d'eau de La Roche
- P Le Bronze



PARCOURS SPORTIFS SPORTIEVE PARCOURS

CARTE / KAART 4 EREZÉE

- **Parcours « Les amis de l'Aisne »**
- L Pont D'Erezée
- M Carpodrome
- N Pont d'Amonines

CARTE / KAART 6 LA ROCHE

- **Parcours « Trou Louis »**
- Q Maboge Plage
- R Pré Balthazard
- **Parcours « Tiebiéwe »**
- S Tiebiéwe
- T Pont du barrage

CARTE / KAART 7 HOUFFALIZE

- **Parcours « Rensiwe »**
- U Pont de Rensiwe
- **Parcours « Martin Moulin »**
- V Martin Moulin
- **Parcours « No Kill »**
- W Ginselle
- X Passerelle

Vous trouverez sur chaque site un panneau
expliquant les réglementations locales.
U vindt op elke site een bord met
het plaatselijke reglement.



4



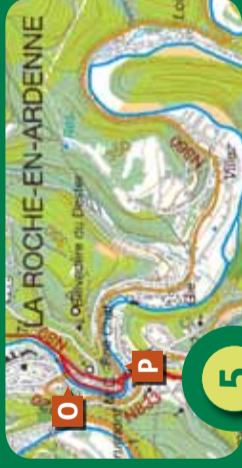
6



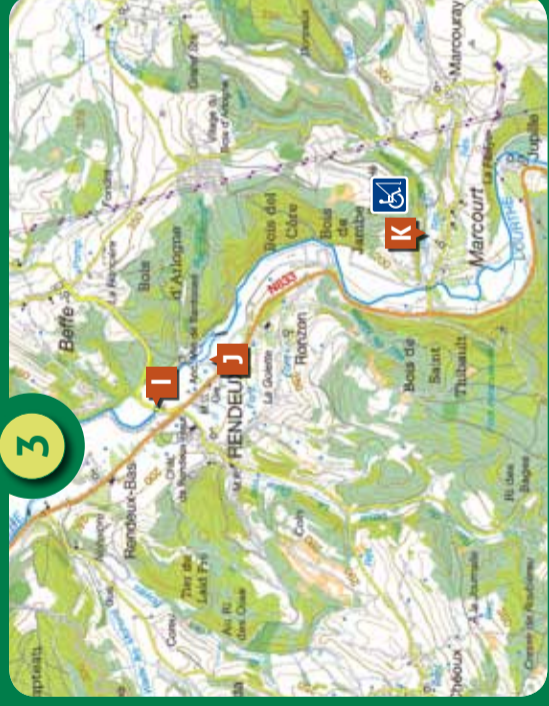
7

LÉGENDE / LEGENDE
Site de pêche fixe aménagé
Aangelegde zone om te
vissen met een vaste hengel
Parcours pêche
sportive balisés
Aangelegd sportvisserparcours
Sites pêche
aménagés pour PMR
Aangelegde vis sites voor
personen met beperkte
mobiliteit

**CARTOGRAPHIE
CARTOGRAFIE**
www.IGN.be
02 629 82 82



5



3



Centre d'Interprétation de la Rivière